

# Sommarju tal-karatteristiċi tal-prodott għal prodott bijoċidali

**Isem tal-prodott:** Synodex

**Tip(i) ta' prodott:** TP 03 - Iġjene veterinarja

TP 03 - Iġjene veterinarja

**Numru tal-awtorizzazzjoni:** EU-0030143-0000

**Numru ta' referenza tal-assi  
R4BP 3:** EU-0030143-0001

## Werrej

Informazzjoni Amministrattiva	1
1.1. Isem kummerċjali tal-prodott	1
1.2. Detentur tal-awtorizzazzjoni	1
1.3. Manifattur(i) tal-prodotti bijoċidali	2
1.4. Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)	2
2. Kompożizzjoni u formulazzjoni tal-prodott	2
2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-prodott bijoċidali	2
2.2. Tip ta' formulazzjoni	3
3. Dikjarazzjonijiet ta' Periklu u prekawzjoni	3
4. Użu(ijiet) awtorizzati	3
5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu	7
5.1. Istruzzjonijiet għall-użu	7
5.2. Miżuri ta' mitigazzjoni ta' riskju	7
5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' emerġenza biex jiproteġu l-ambjent	7
5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu	8
5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin	8
6. Informazzjoni oħra	8

## Informazzjoni Amministrattiva

### 1.1. Isem kummerċjali tal-prodott

Synodex
Lactopost
Lactopost Y
Lactopost Plus
Lactopost Extra
Synodex Y
Synodex Extra
Synodex Plus
Udder X
Teat Care
Lacto Gold
Lacto Extra
Lactogold
Lacto Spray

### 1.2. Detentur tal-awtorizzazzjoni

<b>Isem u indirizz tad-detentur ta' awtorizzazzjoni</b>	Isem	Arrow Regulatory (Ireland) Limited
	Indirizz	The Black Church St. Mary's Place D07 P4AX Dublin Irlanda
<b>Numru tal-awtorizzazzjoni</b>	EU-0030143-0000 1-1	
<b>Numru ta' referenza tal-assi R4BP 3</b>	EU-0030143-0001	
<b>Data tal-awtorizzazzjoni</b>	03/10/2023	
<b>Data ta' skadenza tal-awtorizzazzjoni</b>	30/09/2033	

### 1.3. Manifattur(i) tal-prodotti bijoċidali

<b>Isem tal-manifattur</b>	Quat-Chem Ltd. A Neogen Company
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	1-4 Sandfield Industrial Park, Dodgson Street, Rochdale OL16 5SJ Lancashire Ir-Renju Unit
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	1-4 Sandfield Industrial Park, Dodgson Street, Rochdale OL16 5SJ Lancashire Ir-Renju Unit

### 1.4. Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)

<b>Sustanza attiva</b>	1322 - Aċidu L-(+)-lattiku
<b>Isem tal-manifattur</b>	Purac Biochem bv
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	Arkelsedijk 46 4206 AC Gorinchem Olanda
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	Arkelsedijk 46 4206 AC Gorinchem Olanda

<b>Sustanza attiva</b>	1322 - Aċidu L-(+)-lattiku
<b>Isem tal-manifattur</b>	Jungbunzlauer S. A
<b>Indirizz tal-manifattur</b>	Z.I. et Portuaire, B.P. 32 FR-67390 Marckolsheim Franza
<b>Post ta 'siti ta' manifattura</b>	Z.I. et Portuaire, B.P. 32 FR-67390 Marckolsheim Franza

## 2. Kompożizzjoni u formulazzjoni tal-prodott

### 2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-prodott bijoċidali

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Aċidu L-(+)-lattiku		Sustanza attiva	79-33-4	201-196-2	4

## 2.2. Tip ta' formulazzjoni

AL - Kwalunkwe likwidu ieħor

## 3. Dikjarazzjonijiet ta' Periklu u prekawzjoni

### Dikjarazzjonijiet dwar Periklu

Jagħmel irritazzjoni tal-ġilda.  
Jagħmel hsara serja lill-ġhajnejn.

### Dikjarazzjonijiet dwar Prekawzjoni

Ilbes ingwanti protettivi.  
Ilbes protezzjoni għall-ġhajnejn.  
Aħsel idejk sew wara li timmaniġġjah.  
JEKK JIDHOL FL-GĦAJNEJN: Laħlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħhi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Komplilaha.  
Sejjaħ minnufih tabib.  
JEKK FUQ IL-ĠILDA: Baħbaħ b'ħafna ilma.  
Jekk ikun hemm irritazzjoni tal-ġilda: Ikkonsulta tabib.  
Jekk ikun hemm irritazzjoni tal-ġilda: Ikkonsulta tabib.  
Neħhi l-ħwejjeġ kontaminati. U aħslu qabel terġa' tużah.  
Armi l-kontenut fi punt ta' ġbir ta' skart perikoluż jew speċjali, skont ir-regolamenti nazzjonali.  
Armi il-kontenitur fi punt ta' ġbir ta' skart perikoluż jew speċjali, skont ir-regolamenti nazzjonali.

## 4. Użu(ijiet) awtorizzati

### 4.1 deskrizzjoni użu

#### Użu 1 - Uża #1.1 – Diżinfekzjoni tal-bzieżel wara l-ħlib – tgħaddis manwali

#### Tip ta' Prodott

TP 03 - Iġjene veterinarja

<b>Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat</b>	-
<b>Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)</b>	<p>isem xjentifiku: Bakterja isem komuni: Bacteria istadju iżvilupp: -</p> <p>isem xjentifiku: Fmejjer isem komuni: Yeasts istadju iżvilupp: -</p>
<b>Qasam tal-użu</b>	<p>Indoor</p> <p>Dizinfekzjoni tal-bżiežel wara l-hlib b'tghaddis manwali bl-użu ta' kikkra tat-tghaddis</p>
<b>Metodu(i) ta' applikazzjoni</b>	<p>Metodu: Tghaddis manwali bl-użu ta' kikkra tat-tghaddis Deskrizzjoni dettaljata:</p> <p>Ħin ta' kuntatt għat-tghaddis f'temperatura ta' 30°C f'kundizzjonijiet mahmuġin: - 5 min għal batterji u fmejjer.</p>
<b>Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni</b>	<p>Rata ta' Applikazzjoni: 5 sa 10 ml kull beżżula Dilwizzjoni (%): Prodott RTU (lest għall-użu) Numru u ħin tal-applikazzjoni: sa darbtejn kull jum</p>
<b>Kategorija(i) tal-utenti</b>	professionali
<b>Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ</b>	<p>Kontenitur tal-polietilen ta' densità għolja (HDPE) ta' 1000 litru b'għatu tal-HDPE; Bittija tal-plastik ta' 200 litru; b'għatu tal-HDPE; Kartell tal-HDPE ta' 25 litri b'tapp bil-kamin tal-HDPE DIN 61 jew ekwivalenti; Kartell tal-HDPE ta' 5 litri b'tapp bil-kamin tal-HDPE DIN 51 jew ekwivalenti.</p>

#### 4.1.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.  
Il-prodott għandu jiġi applikat wara l-hlib bl-użu ta' kikkra tat-tghaddis.  
Naddaf il-bżiežel minn qabel b'biċċa xotta, ferra l-prodott fir-reċipjent tal-kikkra tat-tghaddis. Meta tuża kikkra tat-tghaddis, il-kikkra tiġi applikata fuq kull beżżula waħda wara l-oħra u l-operatur jagħfas il-prodott mir-reċipjent għal ġol-kikkra. Il-kikkra għandha valv li ma jhallix ritorn lura sabiex kwalunkwe prodott residwu ma jkunx jista' jmur lura fir-reċipjent.

#### 4.1.2 Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### 4.1.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza biex jiproteġu l-ambjent

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### 4.1.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### 4.1.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

### 4.2 deskrizzjoni użu

#### Użu 2 - Uża #1.2 – Dizinfekzjoni tal-bżiežel wara l-ħlib - sprejjar

<b>Tip ta' Prodott</b>	TP 03 - Iġjene veterinarja
<b>Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat</b>	-
<b>Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)</b>	isem xjentifiku: Bakterja isem komuni: Bacteria istadju iżvilupp: -  isem xjentifiku: Hmejjer isem komuni: Yeasts istadju iżvilupp: -
<b>Qasam tal-użu</b>	Indoor  Dizinfekzjoni tal-bżiežel wara l-ħlib bl-użu ta' sprej li jinżamm fl-idejn
<b>Metodu(i) ta' applikazzjoni</b>	Metodu: Sprejjar manwali bl-użu ta' sprej li jinżamm fl-idejn Deskrizzjoni dettaljata:  Ħin ta' kuntatt għall-isprejjar temperatura ta' 30°C f'kundizzjonijiet maħmuġin: - 5 min għal batterji u hmejjer.
<b>Rata(i) u frekwenza tal-applikazzjoni</b>	Rata ta' Applikazzjoni: 5 sa 10 ml kull beżżula Dilwizzjoni (%): Prodott RTU Numru u ħin tal-applikazzjoni:

	sa darbtejn kull jum
<b>Kategorija(i) tal-utenti</b>	professjonali
<b>Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ</b>	Kontenitur tal-HDPE ta' 1000 litru b'ghatu tal-HDPE; Bittija tal-plastik ta' 200 litru; b'ghatu tal-HDPE; Kartell tal-HDPE ta' 25 litri b'tapp bil-kamin tal-HDPE DIN 61 jew ekwivalenti; Kartell tal-HDPE ta' 5 litri b'tapp bil-kamin tal-HDPE DIN 51 jew ekwivalenti.

#### 4.2.1 Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.  
Il-prodott għandu jiġi applikat wara l-ħlib bl-użu ta' sprejer li jinżamm fl-idejn.  
Naddaf il-bziezel minn qabel b'bicca xotta, ferra l-prodott fir-recipient tal-isprejer. L-operatur se jispreja lil kull animal darba wara l-ħlib.

#### 4.2.2 Miżuri ta 'mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.  
Utenti professjonali jridu jiżguraw li ma jkunx hemm persuni professjonali oħra li mhumiex l-utent preżenti fiż-żona tat-trattament waqt il-proċess ta' diżinfekzjoni bl-isprejer. Jekk huwa meħtieġ li jkun hemm persuni professjonali li mhumiex l-utent preżenti, l-utenti professjonali jridu jiżguraw li dawn jilbsu l-istess tip ta' PPE bħall-operatur.

#### 4.2.3 Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta 'emerġenza biex jiproteġu l-ambjent

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### 4.2.4 Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.

#### 4.2.5 Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Ara d-d-rezzjoni ġenerali dwar l-użu.



## 5. Direzzjonijiet ġenerali għall-użu

### 5.1. Istruzzjonijiet għall-użu

Ara l-istruzzjonijiet dwar l-użu speċifiċi għall-użu ta' meta SPC 1.  
Dejjem aqra t-tikketta jew il-fuljett qabel l-użu.  
Il-prodott irid jingab f'temperatura tal-kamra qabel jintuża. L-ammont ta' prodott applikat għal kull beżżula jiddependi fuq l-animall li qed jiġi ttrattat. Għal mammiferi kbar (baqar, iġmla) – sa 10 ml kull beżżula, u għal mammiferi żgħar (nagħaġ, mogħoż) – sa 5 ml kull beżżula. Ara li l-bzieżel ikunu mgħottija kompletament bid-dizinfettant. Biex tiżgura hin ta' kuntatt suffiċjenti, għandha tingħata attenzjoni li l-prodott ma jitneħħiex wara applikazzjoni (eż. żomm il-baqar bilwieqfa għal tal-anqas 5 minuti).

### 5.2. Miżuri ta' mitigazzjoni ta' riskju

L-użu ta' protezzjoni tal-għajnejn konsistenti mal-istandard Ewropew EN ISO 16321 jew ekwivalenti waqt l-immaniġġar tal-prodott huwa obbligatorju.  
Evita t-trasferiment mill-id għall-għajnejn.  
Ilbes ingwanti protettivi rezistenti għal sustanzi kimiċi waqt il-fażi tal-immaniġġar tal-prodott (ingwanti tan-nitril – klassifikati taht l-istandards Ewropej EN ISO 374 jew EN 455 jew ekwivalenti).  
It-titoli sfaħ tal-istandards Ewropej indikati hawnhekk huma disponibbli taht it-taqsim 6.

### 5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' emergenza biex jiproteġu l-ambjent

F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA: Aħsel minnufih b'ħafna ilma. Wara, neħhi l-ħwejjeġ kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tilbishom. Ibqa' laħlaħ il-ġilda bl-ilma għal 15-il minuta. Sejjah ĊENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib.  
JEKK JIDHOL FL-GĤAJNEJN: Laħlaħ minnufih bl-ilma għal ħafna minuti. Neħhi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkun faċli biex tneħħihom. Kompli laħlaħ għal tal-inqas 15-il minuta. Sejjah lill-112/ambulanza għal għajnuna medika.  
JEKK JINGĤIBED MAN-NIFS: Esponi lill-vittma għall-arja friska u żommha mistrieħa f'pożizzjoni komda biex tkun tista' tieħu n-nifs. Jekk ikun hemm sintomi: Sejjah lill-112/ambulanza għal għajnuna medika. Jekk ma jkunx hemm sintomi: Sejjah ĊENTRU TAL-AVVELENAMENTI jew tabib.  
JEKK JINBELA': Laħlaħ ħalqek minnufih. Agħti lill-persuna esposta xi ħaġa x'tixrob jekk din tista' tibra'. TIPPROVOKAX ir-remettar. Sejjah lill-112/ambulanza għal għajnuna medika.

#### 5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Fi tmiem it-trattament armi kull prodott li ma ntużax u l-ippakkjar skont ir-rekwiżiti lokali. Il-prodott użat jista' jiġi fflaxxjat fid-drañaġġ minicipali jew mormi fid-depożitu tad-demel skont ir-rekwiżiti lokali. Evita r-rilaxx f'impjant ta' trattament individwali tad-drañaġġ.

#### 5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it- tfal.  
Aħżen fil-kontenitur oriġinali magħluq sew.  
Aħżen bejn 0°C u + 30°C.  
Żmien kemm idum tajjeb il-prodott: 24 xahar

#### 6. Informazzjoni oħra

It-titoli sħaħ tal-standards Ewropej li ssir referenza għalihom fit-taqsima 5.2 'Miżuri ta' mitigazzjoni ta' riskju' huma:  
EN ISO 16321 - Protezzjoni tal-għajnejn u tal-wiċċ għall-użu fuq il-post tax-xogħol  
EN ISO 374 – Ingwanti protettivi kontra kimiċi u mikroorganizmi perikolużi  
  
EN 455 - Ingwanti mediċi għal użu ta' darba